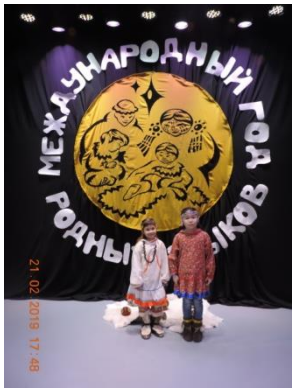
Аналитический отчет о ходе реализации проекта

в рамках Подпрограммы «Государственная поддержка социально ориентированных некоммерческих организаций» Государственной программы «Стимулирование экономической активности населения Чукотского АО на 2014 – 2020годы»

(за период с 01 января 2019 г. по 31 декабря 2019 г.)

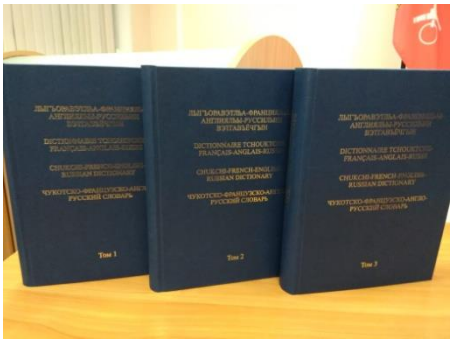
В соответствии с Соглашением № 119от 04.04.2019 года о предоставлении субсидии на реализацию проекта «Организация обеспечения уставной деятельности Региональной общественной организации любителей чукотского языка Чукотского автономного округа «Родное слово»» согласно статье расходов и предоставленной смете была проделана следующая работа, направленная на сохранение, развитие, популяризацию чукотского языка, культуры и традиции чукотского народа:

В феврале организацией было проведено торжественное открытие Международного года языка коренных народов 2019г.



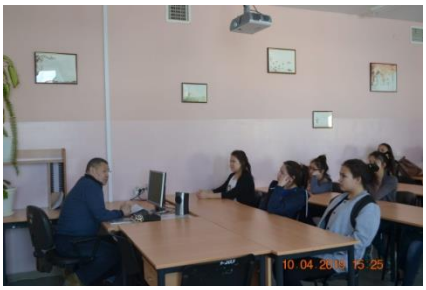
В мероприятии участвовали дети с детского сада, студенты чукотского многопрофильного колледжа и члены организации «Родное слово». Прозвучали песни, мини-сказки, стихи на чукотском языке.

В марте прошла презентация чукотско-французско-англо-русского словаря Шарля Венстена в публичной библиотеке им. Тана Богораза. На презентации рабочая группа знатоков чукотского языка вспоминали, как работали над этим проектом.



Чукотско-французско-англо-русский словарь Шарля Венстена отправлен во все библиотеки школ и клубы сельских поселений и районные центры Чукотского автономного округа.

В апреле была проведена лекция «Яранга как культовый объект» для студентов ЧМК из цикла «Культура чукотского народа». Провел лекцию Нувано Владислав Николаевич- член РОО «Чычеткин вэтгав», научный сотрудник СВКНИИ ДВО РАН



В мае провели Ԃавынрагтатгыргын - Свадебный обряд чукчей в клубе «Ээк» в Музейном центре «Наследие Чукотки». Ответственные за данное мероприятие были Ранаврольтына Татьяна Григорьевна, Гыргольнаут Ирина Григорьевна, Кергитваль Антонина Николаевна.

В июне уже стала традицией проводить ежегодно субботник на территории места отдыха горожан и гостей города Анадырь в районе слипа.

В середине июня – Тааронгыргынаңкагты - Благодарение морю- проведение традиционного чукотского обряда. Ответственные за мероприятие Нотатынагиргина Галина Ивановна, Нананайнына-Рычим Ирина Васильевна.

В августе 2019 г. Н. Ештыганова представила работу РОО «Чычеткин вэтгав» - «Родное слово» на Окружном форуме НКО.

В этом же месяце Н. Ештыганова, И. Нананайныына –Рычим, Г. Нотатынагиргина были активными участниками ежегодно проводимого фестиваля «Хлебосольные горожане». Они достойно представили приготовленные ими традиционные блюда, которые были съедены очень быстро. Так было вкусно!

В рамках реализации проекта был закуплен беспроводной портативный лингафонный кабинет и доставлен в с. Конергино Иультинский район. Ю.И. Алексушиной, как руководитель подразделения сообщила о прибытии лингафонного кабинета, собрала все документы, сделала фотографии для отчёта и всё выслала в главный офис Организации г. Анадырь, ул. Беринга, д. 11.

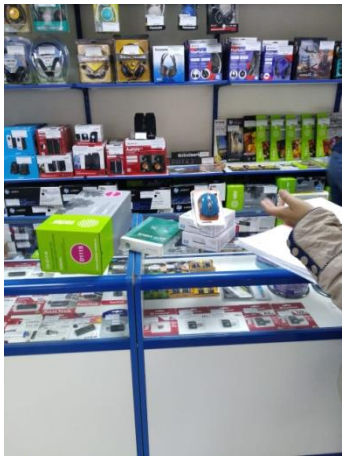
Г. Нотатынагиргина, Н. Ештыганова, И. Нананайныына-Рычим приветствовали гостей и участников научно-практической конференции «Вселенная белого медведя» в установленной яранге напротив вертолётной площадки. Они провели обряд очищения дымом и огнём, угостили духов природы. После пригласили всех в ярангу отведать традиционные блюда оленных и приморских чукчей.

Гости все пробовали и с большим удовольствием пили чай на природе, сваренного на костре.

Список оргтехники для закупки и вручения подразделениям на торжественной части к 25-летию Организации:

- Ноутбук AsusD540YA-XO79IT – 23 450,00 (Эгвекинот)
-ВнешнийжёсткийдискWDElementsPortable 500Гб – 8 900,00 (Мейныпильгыно)
- ПроекторView sonicPA503S – 35 250,00 (Билибино)
- ПринтерSamsungsL- M2020/XEV/FEV – 8 750,00 (Эгвекинот)
- КартриджCactusCS-DIIISчёрный – 2 800,00 (Эгвекинот)
- Программное обеспечение KasperskyAnti-Virus–1 450,00 (Эгвекинот)
- Беспроводная оптическая мышь -550,00 (Эгвекинот).

Работу по данному вопросу решали по мере поступления товаров в магазины г. Анадырь с июля по август 2019 г.



В июле, августе и начале сентября велась работа по подготовке к 25-летнему юбилею при Управлении по делам коренных малочисленных народов Чукотки.

Был утвержден список для подготовки оформления наградных листов в Аппарат Губернатора Чукотского АО и в Думу Чукотского автономного округа.

В список вошли:

- Л. Выквырагтыргыргына – Почётная Грамота Правительства ЧАО
- Ю.И. Алексушина – Почётная Грамота Правительства Чукотского АО
- Н.В. Ештыганова – Почётная Грамота Губернатора Чукотского АО
- Г.И. Ранаврольтын – «Знак признания заслуг»
- Е.В. Тевлявье - «Знак признания заслуг»
- А.Н. Кергитваль – «Хранитель традиций»
- Г. И. Нотатынагиргина - Почётная Грамота Правительства ЧАО
- И.В. Нананайнына-Рычим – Почётная Грамота Думы Чукотского АО
- В.В. Чайвын – Почётная Грамота Думы Чукотского АО
- И.Г. Гыргольнаут – Почётная Грамота Губернатора Чукотского АО
- Т.Г. Ранаврольтына – Почётная Грамота Правительства Чукотского АО

- В. Рультын – Благодарность Губернатора Чукотского АО
- А.М. Кутынкева – Почётная Грамота Думы Чукотского АО
- В.Н. Тевлянто – Почётная Грамота Думы Чукотского АО
- А. Н. Слепцова – Почётная Грамота Думы Чукотского АО
- А.М. Камлельгыргина – Благодарность Думы Чукотского автономного округа

Ответственные за оформление наградных листов, написание характеристик, сбор информации: В. Кавры, Н. Ештыганова, И. Келек, Л. Выквырагтыргыргына, Л. Абрютина. Все наградные листы были оформлены и поданы в Комиссию по наградам при Аппарате Губернатора и Правительства Чукотского автономного округа и в Думу Чукотского автономного округа в срок для дальнейшего рассмотрения и подтверждения.

С 20 по 22 сентября РОО «Чычеткин вэтгав – Родное слово» отмечала свой 25 – летний юбилей, торжественная часть была проведена совместно с мероприятиями РОО «Ассоциацией коренных малочисленных народов Чукотки», которая проходила в актовом зале Чукотского многопрофильного колледжа. Предварительно оформили зал, подготовили аппаратуру, распечатали на цветном принтере в формате А4 архивные фотографии организации.

21 сентября 2019 года в Доме народного творчества в актовом зале с 10.00 до 16.00 прошли два совместных мероприятия. Первое «Презентация юбилейных отчётов подразделения РОО «Чычеткин вэтгав» - «Родное слово»» с 10.00 до 12.00 и второе – Юбилей НКО «Фонд социального развития «Купол»» с12.00 до 16.00.

22 сентября прошла «Презентация блюд оленных и приморских чукчей. Встреча среди друзей» в Детском и юношеском дворце в холле и кабинете Галины Ивановны Нотатынагиргиной руководителя детского этно-экологического клуба «Эйн’эк’эй».

Кроме подготовки к 25-летнему юбилею Организации в течении июля, августа, сентября и октября 2019 г. активные члены Совета приняли участие в различных мероприятиях, проводимых в г. Анадырь:

- в августе 2019 г. Н. Ештыганова представила работу РОО «Чычеткин вэтгав» - «Родное слово» на Окружном форуме НКО.

- в сентябре 2019 г. В. Кавры приняла участие в работе научно-практической конференции «Вселенная белого медведя» в г. Анадырь и представила презентацию информационную о книге В. Кавры «Род белого медведя».

- в сентябре 2019 г. Г. Нотатынагиргина, Н. Ештыганова приветствовали гостей и участников научно-практической конференции «Вселенная белого медведя» в установленной яранге напротив вертолётной площадки. Они провели обряд очищения дымом и огнём, угостили духов природы. После пригласили всех в ярангу отведать традиционные блюда оленных и приморских чукчей. Гости все пробовали и с большим удовольствием пили чай на природе, сваренного на костре. После по чукотскому обычаю на прощание «понюхали» друг друга и попрощались на чукотском языке «А’тав – До новых встреч».

- в августе 2019 г. Н. Ештыганова, И. Нананайнына –Рычим, Г. Нотатынагиргина были активными участниками ежегодно проводимого фестиваля «Хлебосольные горожане». Они достойно представили приготовленные ими традиционные блюда, которые были съедены очень быстро. Так было вкусно!

- в июле 2019 г. Г. Нотатынагиргина приняла активное участие в культурно-спортивно-оздоровительном мероприятии «Эйн’эв», который ежегодно проводит РОО «АКМНЧ» Анадырского района под руководством Л.И. Абрютиной в с. Мейныпильгыно, Хатырка, Беринговский.

- в августе 2019 г. В. Кавры приняла участие в фестивале «Песни и танцы Чукотки» и на «День коренных народов мира» проводимые в с. Ванкарем, где станцевала чукотско-эскимосские танцы ансамбля «Уэлен» под фонограмму.

23 сентября 2019 года провели заседание Совета РОО «Чычеткин вэтгав» по итогам проведённых юбилейных мероприятий и наметили план работы на будущее 30-летие Организации. Председателем заседания была Виктория Кавры секретарём Елена Тевлявье. В целом работа по проведению юбилея проведена удовлетворительно. Цель была достигнута. Главная цель 25-летия Организации была провести юбилей – праздник чукотского языка, праздник традиционной пищи, праздник встреч друзей для того, чтобы говорить, петь, рассказывать на чукотском языке и исполнять танцы приморских и оленных чукчей. На всех мероприятиях общение шло на чукотском языке. Отчёты руководителей тоже были на родном языке в перемешку с русским языком. Все три юбилейных дня с утра до самого позднего вечера делегаты не хотели расходиться по домам, гостиницам им хотелось общаться, вспоминать, петь песни на родном языке. Это было единение душ, сердец, мыслей и возможностей только благодаря прекрасному знанию чукотского языка, культуры, традиций и литературы чукотского народа. Чукотский язык прошёл красной и жирной линией по юбилейным трём дням. Это и есть главная цель проведенного 25-летнего юбилея. Делегаты разъезжались по домам с мыслями о том, что чукотский язык жив и будет продолжать жить пока есть люди, говорящие на чукотском языке и стремящиеся поделиться своими знаниями с молодыми людьми, с детьми, учениками. Делегаты много увидели, как работаю другие подразделения, обменялись опытом, презентациями, нововведениями в области тиражирования своих собранных материалов.

На заседании Совета приняли решение по подготовке к 30-летнему юбилею. Предложение от Председателя Организации Виктории Кавры «Чтобы достойно отметить 30-летие Организации нам уже сегодня надо подумать, а что нового мы можем предложить для широкого круга читателей или для тех, кто хочет изучать чукотский язык и культуру чукотского народа. Поэтому предлагаю всем руководителям подразделений начать сбор материала на чукотском языке по разным направлениям, то есть кто в чём силён, тот то и собирает, редактирует, ищет материал, подбирает команду, создаёт оргкомитет и начинает работу. Время для сбора информации и обработки два года. Далее материал направляете в главный офис Организации в г. Анадырь на проверку, корректировку. После сбора всего имеющегося материала мы начинаем собирать макет книги, посвящённой 30-летию Организации. Это должна быть очень лёгкая и информационная книга на чукотском языке о людях, о праздниках, обычаях, собственного сочинения стихи, песни, пословицы, поговорки, скороговорки, обереги, заповеди и так далее. Обязательно должны быть качественные фотографии. Это будет наш общий труд для сохранения чукотского языка и культуры чукотского народа. Второе предложение – провести 30-летие не в три дня, а в пять дней. Что войдёт в эти пять дней мы уже знаем по опыту трёх дней и прибавить к ним один день показа традиционной оленной и приморской одежды женской, мужской, детской, а также подготовить к каждой одежде описание и представить в виде презентации или альбома. Пятый день добавить в виде круглого стола или научно-практической конференции, над названием темы надо ещё подумать. Но для того, чтобы провести на достойном уровне 30-летие нам всем надо отлично поработать каждый на своём месте и то, что умеем творить. А нам руководителям уже сейчас надо думать о бюджете на такое большое и важное мероприятие как сохранение чукотского языка и культуры чукотского народа. Ставлю вопрос на обдумывание и жду ваших предложений, замечаний. Спасибо за внимание. Всем удачной работы на следующие пять лет!».

С октября 2019 года активно велась работа по информированию населения Чукотки о предстоящих курсах по чукотскому языку. Было составлено расписание занятий, для курсов был подготовлен опытный педагог с многолетним стажем работы в образовательных учреждениях округа Вера Алексеевна Грачёва. Она уже второй год проводит курсы для тех, кто желает изучать чукотский язык на базе Детского и юношеского дворца творчества. Вера Алексеевна обеспечена всем необходимым для успешной и качественной работы по собственно разработанной классической методикой преподавания чукотского языка. Пособие пришло в начале 2020 года. (Расписание и список курсантов прилагается).

Ведем активную работу со средствами массовой информации и делимся о проделанной работе с журналистами и работниками телевидения, радио. Всю информацию вывешиваем в социальных сетях в интернет пространстве.

Подготовка делегатов для участия во II Всероссийском съезде учителей родных языков, литературы и культуры коренных малочисленных народов Севера, Сибири и

Дальнего Востока в Санкт-Петербурге Ольги Николаевны Окке – члена Совета РОО «Чычеткин Вэтгав» - «Родное Слово» и Александра Сергеевича Москвичёва – преподавателя чукотского языка в Чукотском многопрофильном колледже (программа прилагается).

С участниками съезда была проведена большая подготовительная работа председателем В. В. Кавры, исполнительным секретарём Н. В. Ештыгановой, начальником отдела по работе с общественностью при Аппарате Губернатора Управления по делам коренных малочисленных народов Чукотки И. А. Келек.

Для подготовки презентации и доклада по теме «Сохранение, развитие и популяризация чукотского языка и культуры чукотского народа РОО «Чычеткин вэтгав» - «Родное слово»» Ольге Николаевне Окке была предоставлена вся работа Организации за 25-летний период (1994-2019). Целью доклада и презентации была донести до делегатов II Всероссийского съезда учителей коренных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока о том, как ведёт работу в Чукотском автономном округе Организация по сохранению, развитию и популяризации чукотского языка и культуры чукотского народа. Цель была достигнута. Этому свидетельствуют отзывы делегатов съезда, которые узнали об активной и плодотворной работе Организации в Чукотском автономном округе. Делегаты съезда задавали много вопросов, касающихся данной темы.

По возвращении из Санкт-Петербурга в г. Анадырь Ольга Николаевна выступила с докладом и презентацией на заседании Совета по делам коренных народов Чукотки при Губернаторе Чукотского автономного округа по теме «Деятельность и современные подходы по сохранению и развитию родных языков на территории Чукотского автономного округа региональной общественной организацией любителей чукотского языка Чукотского автономного округа «Родное слово»» 16 декабря 2019 года. Членами Совета по делам коренных народов Чукотки при Губернаторе Чукотского автономного округа доклад и презентация О.Н. Окке была признана одной из лучших.

Ольга Николаевна Окке 22 декабря на закрытии «Международного года языков коренных народов мира 2019» выступила с сообщением по теме «Итоги работы II Всероссийского съезда учителей коренных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока».

Итогом активного участия Ольги Окке как члена совета Организации она вошла в состав Рабочей группы по вопросам гармонизации межэтнических отношений в чукотском автономном округе, утверждённый распоряжением Губернатора Чукотского автономного округа от 29 марта 2011 года № 41-рг «Об утверждении состава Рабочей группы по вопросам гармонизации межэтнических отношений в Чукотском автономном округе».

Фотографии делегата Ольги Николаевны Окке на съезде в Санкт-Петербурге

Как научить
родному языку

Сообщение о работе съезда и об Организации в г. Анадырь

Делегат съезда Александр Сергеевич Москвичёв, преподаватель чукотского языка в Чукотском многопрофильном колледже, представил доклад по теме «Работа Чукотского многопрофильного колледжа по преподаванию чукотского языка» (доклад прилагается).

Заседание Совета РОО «Чычеткин вэтгав»-«Родное слово».

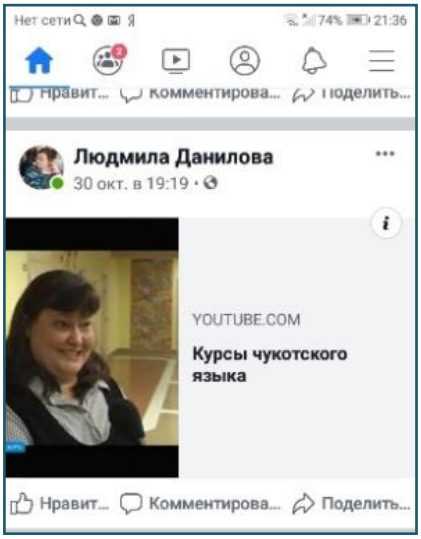
14 ноября 2019 года состоялось заседание Совета Организации. Заседание вела председатель В.В. Кавры, протокол вела исполнительный секретарь Н.В. Ештыганова. На заседании обсуждали такие вопросы:

- Отчёт председателя В.В. Кавры и исполнительного секретаря Н.В. Ештыгановой о проделанной работе за третий квартал 2019 года по плану: Подготовка и празднование 25-летнего юбилея РОО «Чычеткин вэтгав» - «Родное слово» с 20-22 сентября 2019 года; Оплата услуг по договорам гражданско-правового характера бухгалтер и председатель за июль, август, сентябрь 2019 года; Приобретение мобильного беспроводного лингафонного кабинета «Норд-М-2» на 6 мест с доставкой в с. Конергино Иультинского района; Оплата услуг «Контур-экспресс»; Оплата услуг банка. Финансовый и аналитический отчёты за третий квартал были сданы в срок в Аппарат Губернатора и Правительства Чукотского автономного округа Управление по делам коренных малочисленных народов Чукотки без замечаний.

Члены совета слушают отчет председателя В.В. Кавры по онлайн связи и перед ними на столе текстовый отчет за третий квартал 2019 года.

- Отчёт члена Совета М. А. Зеленского о работе на Форуме-диалоге «Языковая политика» с докладом по совместному проекту с РОО АКМНЧ «Вэтгав. Уроки чукотского» и о работе Организации.

Скриншот из Facebook- Краткий отчёт В.А. Грачёвой о начале работы курсов чукотского



языка.

Работа курсов по чукотскому языку ведется по заранее подготовленным планам.

По итогам проведённых курсов был представлен подробный отчёт-презентация и выступление курсантов. А в 2020 году пройдёт презентация пособия «Начальный курс чукотского языка», который издаётся при поддержке НКО «Фонд социального развития «Купол»».

Впервые курсы чукотского языка посещает гражданка США Хейнер Саманта

- Председатель Совета Организации В.В. Кавры представила делегатов II Всероссийского съезда учителей родных языков и литературы коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока. Все расходы по участию делегатов на съезде берёт на себя Организация. На съезд поедут Ольга Николаевна Окке член совета Организации и Александр Сергеевич Москвичёв преподаватель чукотского языка в Чукотском многопрофильном колледже. Каждый участник съезда представил свой доклад на рассмотрение членам Совета Организации. Были внесены дополнения, исправления. Делегатам были даны напутственные слова для успешного и плодотворного участия на съезде.

Для проведения курсов по чукотскому языку была выделена статья расходов в смете по проекту «Организация обеспечения уставной деятельности региональной общественной организации любителей чукотского языка Чукотского автономного округа «Родное слово». Преподавателем Верой Алексеевной Грачёвой был разработан план работы и подготовлены методические пособия, литература, наглядные пособия.

Нелли Васильевна Ештыганова провела работу по оповещению жителей города Анадырь о предстоящих курсах по средствам массовой информации и в социальных сетях. Желающих изучать чукотский язык составило 14 человек. Она же составила расписание занятий по желанию курсантов и руководителя курсов. Нелли Васильевна написала письмо директору ДДТ о предоставлении кабинета для проведения курсов. Кабинет был предоставлен вместе с оборудованием. Ирина Васильевна Нананайнына-Рычим была назначена помощником руководителя курсов. Определили дату начало курсов и дату окончания.

Был подготовлен список, желающих посещать курсы по чукотскому языку в 2019 году:

1. Валетке Екатерина Ивановна
2. Волкова Ирина Ильдусовна
3. Воловик Лидия Николавна
4. Володина Светлана Николаевна
5. Вуквукай Иван Сергеевич
6. Вуквукай Надежда Ивановна
7. Дьячков Павел Евтихович
8. Манасбаева Лилия Александровна
9. Нананайнына-Рычим Ирина Васильевна
10. Проскурина Ольга Юрьевна
11. Ранаврольтына Татьяна Григорьевна
12. Ранау Татьяна Александровна
13. Тынескина Анастасия Анатольевна
14. Хейнер Саманта.

Расписание курсов по чукотскому языку с 15 октября по 20 декабря 2019 года
Вторник с 18.00 до 19.00
Четверг с 18.00 до 19.00
Суббота с 15.00 до 16.00
Воскресенье с 15.00 до 16.00

8 декабря заседание Совета Организации проводила заместитель председателя Ирина Юрьевна Вулькынэ. Заседание было посвящено одному вопросу – подготовка и проведение Дня образования Чукотского автономного округа. Определили дату и место проведения. Был разработан сценарий, подготовлены пригласительные для ветеранов Чукотки, написано письмо директору ДДТ о предоставлении кабинета. Ответственные за проведение праздничного вечера И.Ю. Вулькынэ, И.Г. Гыргольнаут, Н.В. Ештыганова, Г. И. Нотатынагиргина. На вечер был приглашён фотокорреспондент газеты «Крайний Север» М. Гермашов.

Детский этноэкологический клуб «Эйн’эк’эй» представил концертную программу под руководством Г.И. Нотатынагиргиной.

Празднование Дня образования Чукотского автономного округа прошло в ДДТ в кабинете Г.И. Нотатынагиргиной 14 декабря 2019 года. Для чаепития был накрыт праздничный стол. На праздничном вечере ветераны Чукотки поделились воспоминаниями о жизненном пути, о своих личных и общественных достижениях. Прозвучали «Песни нашей молодости». На вечере активным членам Организации были

вручены словари Шарля Венстена и книги по проекту РОО АКМНЧ «Вэтгав. Уроки Чукотского» вручила президент РОО АКМНЧ А.И. Отке.

Ведущие И.Ю. Вулькынэ и И.Г. Гыргольнаут. А.И. Отке вручает книги «Вэтгав. Уроки чукотского», изданного за счёт средств Президентского гранта.

Ветераны Чукотки слушают стих на чукотском языке, читает Н. Ештыганова

Г.И. Нотатынагиргина вместе со своими детьми с концертной программой.

В течении всего 2019 года по статье «Оплата услуг» регулярно производились выплаты по гражданско-правового характера за оказанные услуги с учётом всех страховых взносов и налогов на доходы физических лиц председателю Организации В. В. Кавры и бухгалтеру Л. А. Александровой. Также ежемесячно производилась оплата «услуги банка», «приобретение программного обеспечения Контур».

В целом работа в 2019 году проведена хорошо. Расходование денежных средств было в соответствии с Соглашением № 119от 04.04.2019 года о предоставлении субсидии на реализацию проекта «Организация обеспечения уставной деятельности Региональной общественной организации любителей чукотского языка Чукотского автономного округа «Родное слово»» согласно статье расходов и предоставленной смете.